

Trail 3 Llwybr 3

11 St Tysilio & St Mary Church, Meifod Eglwys Sant Tysilio a'r Santes Fair, Meifod



The church of St Tysilio & St Mary lies at the heart of the Vyrnwy valley on the site of an early medieval clas and has links to the early Princes of Powys. The present church is a magnificent building with a western aisle dating from the c12th and a fine 15th century tower. The interior has a fine arch braced roof which remained covered until the Victorian restoration of the 1870's. DIRECTIONS: A495. Toilet and parking facilities in the village car park. The King's Head pub, also opposite the church serves food and offers B&B. Open daily.

Mae Eglwys Sant Tysilio a'r Santes Fair yng nghalon dyffryn Efyrrwy ar safle "clas" canol oesol cynnar, ac mae ganddi gysylltiadau â Thywysogion cynnar Powys. Mae'r eglwys bresennol yn adeilad rhestredig Gradd I godidog ag ystlysau gorllewinol yn dyddio o'r 12fed ganrif, a thŵr hardd y 15fed ganrif. Mae gan y tu mewn slab croes prin y 9fed ganrif a tho arch gafaelfachog, a pharhaodd dan orchudd hyd adferiad y Fictoriaid yn y 1870au. CYFARWYDDIADAU: A495. Cyfeusterau parcio a thoiled ym maes parcio'r pentref. Mae tafarn y King's Head gyferbyn â'r eglwys yn gweini bwyd ac yn cynnig Gwely a Brecwast. Ar agor bob dydd.

12 John Hughes Memorial Chapel, Pontrobert Capel Goffa John Hughes, Pontrobert



The chapel was built in 1800 as a meeting place for the Calvinist Methodists and as a home for John Hughes, the famous Methodist preacher. Ann Griffiths, the famous hymn writer, attended the chapel. In April 1995 the Chapel was opened as a Centre for Christian Unity and Renewal for Wales and is part of a network of pilgrimage sites across Wales. DIRECTIONS: 2 miles off the A495. Opening hours: Easter to September: 2pm and 5pm, on Tuesday, Wednesday and Thursday only. Toilet facilities at the chapel. Further information from the custodian 01938 500631.

Adeiladwyd y capel ym 1800 fel man cyfarfod ar gyfer y Methodistiaid Calfaidd ac fel cartref i John Hughes, y pregethwr Methodist enwog. Roedd y cyfansoddwr emynau enwog, Ann Griffiths, yn mynychu'r capel. Ym mis Ebrill 1995, agorwyd y Capel fel Canolfan ar gyfer Undeb ac Adnewyddiad Cristnogol i Gymru ac mae'n rhan o rwydwaith o fannau cysegredig ledled Cymru. CYFARWYDDIADAU: 2 filltir oddi ar yr A495. Oriau agor: Rhwng y Pasg a mis Medi: 2pm a 5pm, ar ddydd Mawrth, dydd Mercher a dydd Iau yn unig. Cyfeusterau toiled yn y capel. Gellir cael mwy o wybodaeth oddi wrth y ceidwad ar 01938 500631.

www.living-stones.info

13 Ann Griffiths Memorial Chapel, Dolanog Capel Goffa Ann Griffiths, Dolanog



The chapel was opened in 1904 as a memorial to Ann Griffiths, the famous Welsh hymn writer, who spent most of her life in Dolanog. The building itself is an interesting and unusual example of Arts and Crafts architectural style applied to a Non-Conformist chapel. DIRECTIONS: Dolanog lies in a picturesque stretch of the Vyrnwy valley along the B4382. The Ann Griffiths Memorial Chapel stands above the river, adjacent to the car park and public toilets. Open daily.

Agorwyd y capel ym 1904 er cof Ann Griffiths, y cyfansoddwr emynau Cymraeg enwog, a dreuliodd y mwyafrif o'i hoies yn Dolanog. Mae'r adeilad ei hun yn enghraifft ddiddorol ac anarferol o'r arddull archeolegol Celf a Chrefft a ddefnyddiwyd ar gyfer capeli Anghydffurfiol. CYFARWYDDIADAU: Mae Dolanog wedi'i leoli ar lain ddarluniadwy dyffryn Efyrrwy ar hyd y B4382. Saif Capel Goffa Ann Griffiths uwchben yr afon, ar bwys y maes parcio a'r thoiledau cyhoeddus. Ar agor bob dydd.

14 St Wddyn's Church, Llanwddyn Eglwys Sant Wddyn, Llanwddyn



St Wddyn's Church has a unique history as it was built to replace the church flooded when Lake Vyrnwy was created in 1888. The new church was built in a free Arts and Crafts interpretation of early English style, to the design of the architect F W Holme. A unique feature of the churchyard is the number of graves relocated from the graveyard of the old church before it was flooded. DIRECTIONS: located on a quiet lane from the B4393 to the Lake Vyrnwy Hotel. From Abertridwr there is a sign to the church on the right before the dam. Open daily.

Mae hanes Eglwys Sant Wddyn yn unigryw oherwydd ei bod wedi'i hadeiladu er mwyn disodli'r eglwys a gafodd ei boddï wrth greu Llyn Efyrrwy ym 1888. Adeiladwyd yr eglwys newydd mewn dadansoddiad Celf a Chrefft rhydd Saesneg cynnar o ran arddull, yn ôl dyluniad y pensaer F W Holme. Efen unigryw o'r fynwent yw'r nifer o feddi a ail-leolwyd yno o fynwent yr hen eglwys cyn ei boddï. CYFARWYDDIADAU: oddi ar y B4393. O gyfeiriad Abertridwr, mae yna arwydd i'r eglwys ar droad sydyn i'r dde cyn yr argau. Ar agor bob dydd.

15 Sardis Chapel, Llanwddyn Capel Sardis, Llanwddyn



Sardis Chapel was built in 1821 by a group of Independent Christians who had previously been meeting at designated meeting houses. Morris Hughes, the brother of John Hughes, was a minister of the chapel until his death in 1846. Today, it sits on the outskirts of the small village of Abertridwr, but when it was built, there was no settlement in the area and it served the spiritual needs of remote and isolated farmsteads. DIRECTIONS: on the B4393. Opening: Friday PM and other designated dates only. Key holder nearby.

Adeiladwyd Capel Sardis ym 1821 gan grŵp o Gristnogion Annibynol a fu'n cwrd mewn tai cyfarfod penodol gynt. Roedd Morris Hughes, sef brawd John Hughes, yn weinidog ar yr eglwys hyd ei farwolaeth ym 1846. Heddiw, saif ar gyrion pentref bach Abertridwr, ond pan gafodd ei adeiladu, nid oedd annedd dai yn yr ardal ac roedd yn gwasanaethu anghenion ysbyrdol ffermdai anghysbell ac ynysig. CYFARWYDDIADAU: ar y B4393. Amser agor: Prynawn ddydd Gwener a dyddiadau dynodedig yn unig. Deiliwr yr allwedd gerllaw.

Trail 1 Llwybr 1 Post codes for Sat Nav Codau Post ar gyfer teclun llywio â lloeren

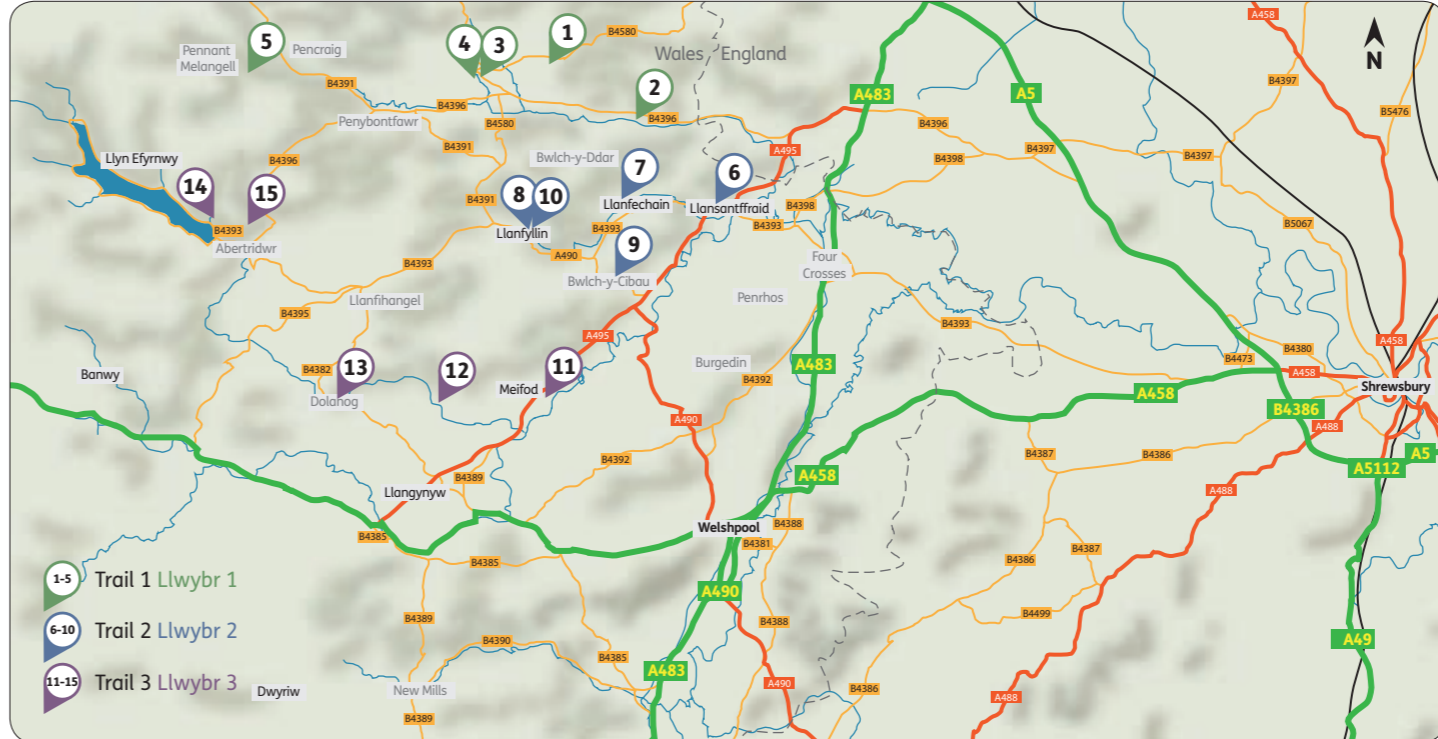
Table listing post codes for Trail 1: St Silin's Church (SY10 7PX), St Cedwyn's Church (SY10 9LD), St Dogfan's Church (SY10 0JL), Seion Chapel (SY10 0JP), St Melangell's Church (SY10 0HQ).

Trail 2 Llwybr 2 Post codes for Sat Nav Codau Post ar gyfer teclun llywio â lloeren

Table listing post codes for Trail 2: St Ffraid's Church (SY22 6TZ), St Garmon's Church (SY22 6UT), St Myllin's Church (SY22 5AG), Christ Church (SY22 5LN), Pendref Chapel (SY22 5BD).

Trail 3 Llwybr 3 Post codes for Sat Nav Codau Post ar gyfer teclun llywio â lloeren

Table listing post codes for Trail 3: St Tysilio & St Mary Church (SY22 6BY), John Hughes Memorial Chapel (SY22 6JA), Ann Griffiths Memorial Chapel (SY21 0LQ), St Wddyn's Church (SY10 0LX), Sardis Chapel (SY10 0LS).



Explore the Meini Bywiol Living Stones Trail:

and discover a wealth of hidden treasures in 15 remarkable churches and chapels across three valleys of North Montgomeryshire. Experience their unique atmosphere and setting; be amazed by individual achievement and craftsmanship; learn about political and religious exploits; encounter revolutions in architecture, and sense an enduring faith from buildings that remain 'living stones' in the life of their communities. "There are no better doorways to the culture of the country, still so unknown and elusive to the visitor, than these old churches and chapels". TJ Hughes, Wales's Best One Hundred Churches

Archwiliwch Llwybr Treftadaeth Meini Bywiol Living Stones:

a chanfod cyfoeth o gemau cudd mewn 15 o eglwysi a chapeli rhagorol ledled tri dyffryn yng Ngogledd Sir Drefaldwyn. Profwch eu hamgylchedd a'u lleoliad unigryw; cael eich syfrdanu gan gyflawniad a chreffftwaith unigolion; dysgu am ddatblygiadau gwleidyddol a chrefyddol; canfod chwyldroadau mewn pensaerniaeth, a synhwyro ffydd barhaol o adeiladau sy'n parhau'n 'meini bywiol' ym mywyd eu cymunedau. "Nid oes unrhyw ddrysau gwell i ddiwyllyant y wlad, sy'n parhau'n daieithr ac yn anniffinadiwy i'r ymwelydd, na'r hen eglwysi a chapeli hyn". TJ Hughes, Wales's Best One Hundred Churches

Staying in the area:

Whatever the length of your visit, you will find plenty of places to stay in this unspoilt corner of mid-Wales. Hotels, guesthouses, and farmhouses offer accommodation along the three valleys. Restaurants, tearooms and pubs are within easy reach of most of the churches and chapels featured on the trail and provide the visitor with a wide range of food and drink. Many are located within villages, which also have a range of friendly shops and local amenities, and the town of Llanfyllin has a popular market every Thursday.

Aros yn yr ardal:

Pa fo bynnag yw hyd eich ymweliad, byddwch yn dod o hyd i ddigonedd o leoedd i aros yn y gornel ddigwyffwrdd hon o ganolbarth Cymru. Mae gwestai a ffermdai yn cynnig llety ledled y tri dyffryn. Mae bwytai, ystafelloedd te a thafarndai o fewn cyrraedd y mwyafrif o'r eglwysi a chapeli ar y llwybr ac yn cynnig amrywiaeth o fwyd a diod i'r ymwelydd. Mae nifer wedi'u lleoli mewn pentrefi, sydd hefyd yn cynnwys amrywiaeth o siopau ac amwynderau lleol, ac mae gan dref Llanfyllin farchnad boblogaidd bob ddydd Iau.

Explore the Meini Bywiol Living Stones Heritage Trail



Archwiliwch Llwybr Treftadaeth Meini Bywiol Living Stones

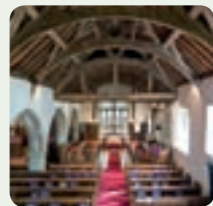
www.living-stones.info



## Trail 1 Llwybr 1

1

St Silin's Church,  
Llansilin  
Eglwys Sant Silin,  
Llansilin



St Silin's was rebuilt after the earlier church was laid waste during Owain Glyn Dŵr's rebellion at the beginning of the c15th. The church building was again caught up in military conflict when Parliamentary soldiers took refuge in the church during the c17th civil war. The early c20th saw conflict around the church once again: the parish is unique as it voted for the disestablishment of the Church in Wales, even though parts of it are in England. **DIRECTIONS:** B4580. Parking and toilet facilities next to the village hall. The Wynnstay Arms pub serves food. **Open daily.**

Ail-adeiladwyd Eglwys Sant Silin yn dilyn chwalu'r eglwys gynharach yn ystod gwrthryfel Owain Glyn Dŵr ar ddechrau'r 15fed ganrif. Daeth adeilad yr eglwys dan ymosodiad unwaith eto yn ystod gwrthdaro milwrol, pan wnaeth filwyr y Senedd gymryd lloches yn yr eglwys yn ystod gwrthryfel cartref yr 17eg ganrif. Mae nifer o gelfi sefydlog rhagorol wedi goroesi o'r 17eg a'r 18fed ganrif, fel oriel y gorllewin, y pulpud, byrddau noddwyr, a chanhwylwr. **CYFARWYDDIADAU:** B4580. Cyfleusterau parcio a thoiled yng nghanol y pentref. Amrywiaeth o siopau a lleoedd i gael lluniaeth. **Ar agor bob dydd.**

2

St Cedwyn's Church,  
Llangedwyn  
Eglwys Sant Cedwyn,  
Llangedwyn



The church was rebuilt in 1869, on the orders of Sir Watkin Williams Wynn of Llangedwyn Hall. The distinctive Romanesque west porch was probably designed by Thomas Penson and dates from the 1840's. It is the sole survivor of an earlier church. Two delightful dormer windows were added as part of a series of improvements made by H. L. North around 1907. **DIRECTIONS:** on the B4396 just outside the village of Llangedwyn. Parking next to the church. Shop and post office at the nearby craft centre. **Open daily.**

Ail-adeiladwyd yr eglwys ym 1869 yn ôl gorchymyn Syr Watkin Williams Wynn o Blas Llangedwyn ac mae'n cynnwys metelwaith celf a chreffft ddi-ddorol. Mae'n debyg bod y porth gorllewinol Romanaidd nodweddiadol wedi'i ddylunio gan Thomas Penson ac yn dyddio o'r 1840au, a dyma'r unig beth i'w gweld o eglwys gynharach. Ychwanegwyd ddwy ffenestr gromen hyfryd fel rhan o gyfres o welliannau a wnaed gan H. L. North tua 1907. **CYFARWYDDIADAU:** ar y B4396, y tu allan i bentref Llangedwyn. Parcio ger yr eglwys. Siop a swyddfa'r post yn y ganolfan grefft gerllaw. **Ar agor bob dydd.**

## www.living-stones.info

3

St Dogfan's Church,  
Llanrhaeadr ym Mochnant  
Eglwys Sant Dogfan,  
Llanrhaeadr ym Mochnant



The church is famous as the place where Bishop William Morgan translated the Bible into Welsh in 1588. Parts of the building date from the c14th with later additions over the centuries. Inside there is an exhibition of William Morgan and the Bible, as well as the c9th Cwgan stone, and many fine c17th fittings. A fine three manual and pedal pipe organ by Walter James Bird & Son of Birmingham was installed in 1906. **DIRECTIONS:** on the B4580. Parking and toilet facilities in the village centre. Variety of shops and places for refreshment. **Open daily.**

Mae'r eglwys yn enwog fel y man y gwnaeth yr Esgob William Morgan gyfieithu'r Beibl i'r Gymraeg ym 1588. Mae rhannau o'r adeilad yn dyddio o'r 14eg ganrif, gydag estyniadau ddiweddarach dros y canrifoedd. Y tu mewn mae yna gyflun o'r Beibl, yn agystal â charreg Cwgan y 9fed ganrif, ac fe osodwyd organ bib pedal a thri manual arbennig gan Walter James Bird & Son o Birmingham ym 1906. **CYFARWYDDIADAU:** ar y B4580. Cyfleusterau parcio a thoiled yng nghanol y pentref. Amrywiaeth o siopau a lleoedd i gael lluniaeth. **Ar agor bob dydd.**

4

Seion Chapel,  
Llanrhaeadr-ym-  
Mochnant  
Capel Seion,  
Llanrhaeadr-ym-  
Mochnant



One of only two Methodist chapels in Wales to be listed Grade II\*, the chapel was designed by the architects Shayler & Ridge and completed in 1904. It is a mixture of Arts and Crafts Gothic, with railings and other details in the Art Nouveau in style. The galleried interior is stunning. **DIRECTIONS:** on the B4580. Parking and toilet facilities in the village centre. Variety of shops and refreshment places. **Opening:** Friday PM and designated dates only. Key holder nearby.

Yn un o'r unig ddau o gapeli Yr Eglwys Fethodistaidd yng Nghymru sydd wedi'i restru'n Gradd II\*, fe ddyluniwyd y capel gan y penseiri Shayler & Ridge a'i gwblhau ym 1904. Mae'n gymysgedd o Gelf a Chreffft Gothig, gyda rheiliau a manylion eraill Art Nouveau o ran arddull Mae'r tu mewn orielog yn odidog. **CYFARWYDDIADAU:** ar y B4580. Cyfleusterau parcio a thoiled yng nghanol y pentref. Amrywiaeth o siopau a lleoedd i gael lluniaeth. **Amser agor:** Prynawn ddydd Gwener a dyddiadau dynodedig yn unig. Deiliwr yr allwedd gerllaw.

5

St Melangell's Church,  
Pennant Melangell  
Eglwys Sant Melangell,  
Pennant Melangell



St Melangell's Church has been a place of pilgrimage for over a thousand years. According to legend, Melangell was given the Pennant valley as a place of sanctuary by Prince Brochwel Ysgithrog in the c7th after the hare he was hunting took refuge under her skirts. The valley became a sacred site and a shrine was built to St Melangell. The shrine dates from the c12th and is the only saint's shrine of the Romanesque period to have survived in Britain. **DIRECTIONS:** nearest village Llangynog on the B4391. Pennant Melangell - toilets and drinks in nearby Melangell Centre. Parking, shop and exhibition at church. **Open daily.**

Bu Eglwys Sant Melangell yn fan ar gyfer pererindod ers dros mil o flynyddoedd. Yn ôl y sôn, rhoddodd y Tywysog Brochwel Ysgithrog ddyffryn Pennant i Melangell fel man cysegredig yn y 7fed ganrif ar ôl i'r sgwarnog roedd yn ei hela gymryd lloches dan ei sgertiau. Fe ddaeth y dyffryn yn fan cysegredig ac fe adeiladwyd seintwar i Sant Melangell. Mae'r seintwar yn dyddio o'r 12fed ganrif, a dyma unig seintwar sant y cyfnod Romanaidd sydd wedi goroesi ym Mhrydain. **CYFARWYDDIADAU:** y pentref agosaf yw Llangynog ar y B4391. Pennant Melangell - toiledau a diodydd yng Nghanolfan Melangell gerllaw. Parcio, siop ac arddangosfa yn yr eglwys. **Ar agor bob dydd.**



Cover of William Morgan's Welsh translation of the Bible in 1588.

Clawr cyfieithiad William Morgan o'r Beibl i'r Gymraeg ym 1588.



Seion Chapel interior y tu mewn i Gapel Seion

## Trail 2 Llwybr 2

6

St Ffraid's Church,  
Llansantffraid  
Eglwys Sant Ffraid,  
Llansantffraid



The fabric of St Ffraid's Church has a complicated history going back to the c12th or c13th. Scores of different generations have added to the building, and these different layers add richness and interest, but they have confused the experts trying to date the exact sequencing, causing one to comment "the whole building is made of odds and ends of repair". This building is particularly attractive because of the beautiful craftsmanship that can be seen all around, even on the gutters! **DIRECTIONS:** north side of the A495. Toilets, parking, shops and refreshments in the village. **Open daily.**

Mae gan adail Eglwys Sant Ffraid hanes gymhleth sy'n dyddio o'r 12fed neu'r 13eg ganrif. Mae cannoedd o wahanol genedlaethau wedi ychwanegu i'r adeilad, ac mae'r haenau gwahanol hyn yn ychwanegu cyfoethogrwydd a diddordeb, ond maent wedi drysu'r arbenigwyr sy'n ceisio dyddio'r dilyniant union, gan beri i un ddweud bod "yr adeilad gyfan wedi'i wneud o fanion atgyweiriadau". Mae'r adeilad hwn yn neilltuo o ddeniadau oherwydd y crefftwaith hardd sydd i'w weld ym mhob man, hyd yn oed ar y gwteri! **CYFARWYDDIADAU:** i'r gogledd o'r A495. Toiledau, parcio, siopau a lluniaeth yn y pentref. **Ar agor bob dydd.**

7

St Garmon's  
Church, Llanfechain  
Eglwys Sant  
Garmon, Llanfechain



St Garmon's is considered the most complete Norman church remaining in Montgomeryshire. The magnificent roof of heavy and simply carved oak timbers dates from the 15th century. The Victorians were responsible for external features, such as the red tiles roof and slender wooden spire, along with some internal alterations, which distinguish the church today. The preaching mound of St Garmon remains on the north side of the churchyard. **DIRECTIONS:** north side of the A495 in Llanfechain. Parking at the village hall. **Open daily.**

Mae Sant Garmon yn cael ei hystyried fel yr eglwys Normanaidd fwyaf cyflawn sy'n dal i fodoli yn Sir Drefaldwyn. Mae'r to godidog a wnaed o bren dderw trwm cerfiedig yn dyddio o'r 15fed ganrif. Roedd y Ffactoriaid yn gyfrifol am y nodweddion allanol, fel y to teil coch a'r meindwr pren main, ynghyd â rhywfaint o waith pren mewnl manwl, sy'n gwahaniaethu'r eglwys heddiw. Mae'r garnedd pregethu yn Sant Garmon i'r gogledd o iard yr eglwys o hyd. **CYFARWYDDIADAU:** i'r gogledd o'r A495 yn Llanfechain. Parcio yn y neuadd bentref. **Ar agor bob dydd.**

## www.living-stones.info

8

St Myllin's  
Church, Llanfyllin  
Eglwys Sant  
Myllin, Llanfyllin



St Myllin's Church is inextricably linked to the history of Llanfyllin. It was built at a time when the town was growing in wealth and population, but when tensions between political and religious factions were still unresolved after the civil war. Its solid presence on high ground in the town, with battlements around the parapet and tower, symbolised the power and authority of many gentry families of Llanfyllin, in the face of growing allegiance to alternative ways of worshipping. **DIRECTIONS:** west end of the town of Llanfyllin on the north side of the A490. Toilets, parking, shops and refreshments in the town. **Open daily.**

Mae cyswllt anarod rhwng Eglwys Sant Myllin a hanes Llanfyllin. Fe'i hadeiladwyd ar adeg pan roedd cyfoeth a phoblogaeth y dref yn tyfu, ond pan roedd y tensiynau rhwng carfanau gwleidyddol a chrefyddol heb eu datrys o hyd yn dilyn y rhyfel cartref. Roedd ei phresenoldeb cadarn ar dir uchel yn y dref, gyda murfylchau o amgylch y parapet a'r tŵr yn symboleiddio pŵer ac awdurdod nifer o deuluoedd boneddigadd Llanfyllin, yn sgîl teyrnged cynyddol i ffyrdd amgen o addoli. **CYFARWYDDIADAU:** ochr gorllewinol tref Llanfyllin i'r gogledd o'r A490. Toiledau, parcio, siopau a lluniaeth yn y dref. **Ar agor bob dydd.**

9

Christ Church,  
Bwlch-y-Cibau  
Eglwys Crist,  
Bwlch-y-Cibau



Christ Church was designed by the nationally renowned architect, Sir George Gilbert Scott. The quality and completeness of the design and the interior fixtures and fittings bears testimony to the skills of the Victorian industrial craftsmen. There is a confident simplicity to the external design and a sense that every interior object fits into a larger picture, giving completeness and balance. **DIRECTIONS:** on the A490 between Llanfyllin and the A495 at the village centre. **Open daily.**

Dyluniwyd Eglwys Crist gan y pensaer a oedd yn enwog yn genedlaethol, Syr George Gilbert Scott. Mae ansawdd a chyfanrwydd y dyluniad a'r celfi mewnl yn dystiolaeth o sgiliau crefftwyr diwydiannol Oes Ffactoria. Mae gan y dyluniad allanol sylmrydd hyperus a synnwr bod pob gwrthrych mewnl yn rhan o lun ehangach, sy'n darparu cyfanrwydd a chydbwysedd. **CYFARWYDDIADAU:** ar yr A490 rhwng Llanfyllin a'r A495 yng nghanol y pentref. **Ar agor bob dydd.**

10

Pendref Chapel,  
Llanfyllin  
Capel Pendref,  
Llanfyllin



Pendref Chapel is said to be the oldest Welsh independent chapel in the county and has a radical crusading past. It also has associations with the famous Welsh hymn writer, Ann Griffiths. The present red brick building is the third chapel to stand on the site, and dates from 1829. The interior of the chapel remains largely unaltered. The double entrances on the widest elevation lead straight into the front of the worship space, so any latecomers would be seen entering! **DIRECTIONS:** north side of the A490. Toilets, parking, shops and refreshments in the town. **Opening:** Friday PM and designated dates only. Key holder nearby.

Yn ôl y sôn, Capel Pendref yw un o'r capeli Annibynnol Cymraeg hynaf yn y Sir ac mae iddo orffennol ymgyrchol radical. Mae hefyd yn gysylltiedig â'r cyfansoddwr emynau Cymraeg enwog, Ann Griffiths. Yr adeilad carreg coch presennol yw'r trydydd capel ar y safle, ac mae'n dyddio o 1829. Mae'r tu mewn i'r capel yn parhau heb ei newid gan mwyaf. Mae'r mynedfaoedd dwbl ar y dyrchafiad mwyaf llydan yn arwain yn syth at ran flaen y gwagle addoli, felly byddai modd gweld unrhyw rai a oedd yn cyrraedd yn hwyr! **CYFARWYDDIADAU:** i'r gogledd o'r A490. Toiledau, parcio, siopau a lluniaeth yn y dref. **Amser agor:** Prynawn ddydd Gwener a dyddiadau dynodedig yn unig. Deiliwr yr allwedd gerllaw.



Stained glass window at Christ Church Ffenestr gwyrdd lliw yn Eglwys Crist